CERNAY
Espaces Culturels Thann-Cernay
Salle Espace Grün

40ème Chevalet d'Or

parrain de l'édition
Matthieu STEIN

sculpture
photographie
peinture

Exposition du
20-28.01
2024

Une fabrication artisanale

Fabriqués par nos chocolatiers !

Nos moulages au chocolat

Le plus grand choix de France !

FABRICATION ARTISANALE

DÉCORÉ À LA MAIN

FRAÎCHEUR OPTIMALE

-10%

de réduction en boutique*

Jacques Bockel
CHOCOLATIER & TORRÉFACTEUR DE CACAOS

JACQUES BOCKEL CERNAY

À proximité d'Ambiance et Style

4 rue du Lot et Garonne
68700 CERNAY
Tél. 03 67 13 04 44

Encore plus de gourmandises sur :
www.chocolats.alsace

... et suivez-nous sur :

**Sur présentation de l'original de ce document. Offre non cumulable avec les points de fidélité (valable jusqu'au 15/03/24)*

L'ÉDITO

Une exposition, c'est une découverte, une rencontre avec un monde nouveau. Les sens y sont stimulés, tant par la peinture, la sculpture, que par la photographie. Derrière chaque œuvre se trouve la création, la sensibilité d'un artiste. Participer c'est découvrir une part de celles-ci.

Le Chevalet d'Or est un chemin culturel ouvert à tous ; permettant de mettre à l'honneur des artistes locaux et nationaux, qu'ils soient professionnels ou amateurs. Nous vous invitons lors d'un voyage sensoriel à travers cet univers. Laissez-vous porter par cette expérience artistique.

Pour son 40ème anniversaire, Matthieu STEIN, artiste-sculpteur haut-rhinois et primé lors du concours 2022, nous fait l'honneur d'être le parrain.

Que vous soyez petits ou grands, novices ou spécialistes, cette nouvelle édition permettra à votre esprit de s'émerveiller grâce aux différentes productions exposées.

François HORNY
Président de la Communauté de Communes Thann-Cernay

Michel SORDI
Maire de Cernay
Député Honoraire

Pascal FERRARI
Président des Espaces Culturels Thann-Cernay
Vice-Président en charge de la Culture de la Communauté de Communes Thann-Cernay

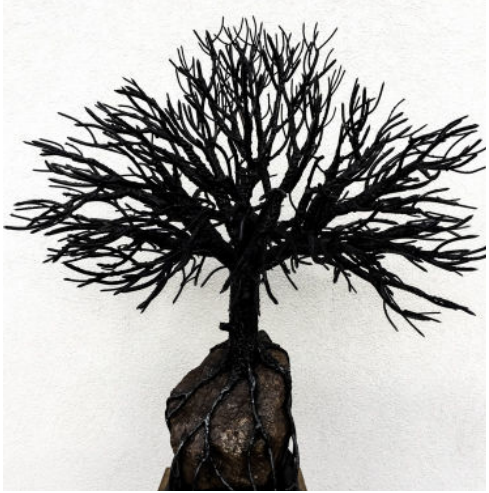
Nicole WIPF
Adjointe au Maire en charge des animations

Artiste sculpteur

Matthieu **STEIN**

Parrain de l'édition

www.matthieu-stein.fr
facebook matthieu.stein.10
instagram matthieustein



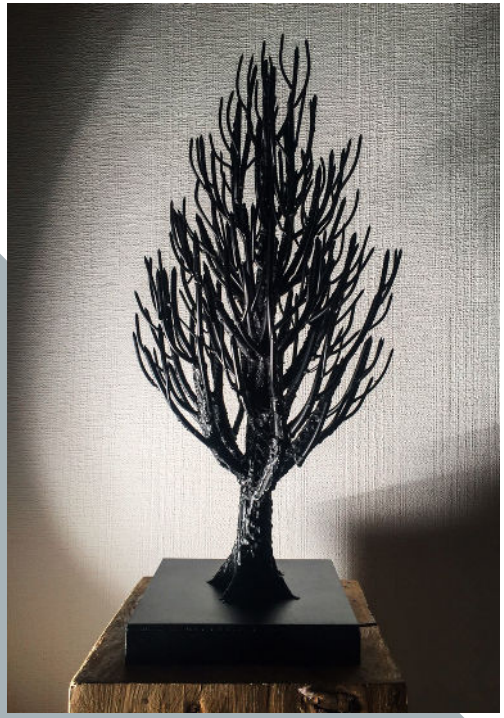
« Chêne centenaire »

« Vieux Chêne »

Matthieu STEIN se passionne depuis son enfance pour le dessin, la peinture et la sculpture.

Son métier d'enseignant lui permet depuis son entrée dans la profession, à travers les cours d'arts plastiques, d'exercer sa passion et de la transmettre à ses jeunes élèves. Des artistes aussi différents que Kandinsky, Mirò, Dubuffet, Britto, Giacometti… sont étudiés et imités et les expositions artistiques se succèdent.

S'étant exercé depuis toujours à la création d'objets à partir de matériaux aussi divers que le bois, la terre et le métal, c'est finalement avec ce dernier qu'il réalise actuellement l'essentiel de ses sculptures.



« Peuplier »

Il dit de ses influences
« par la fenêtre de mon imagination… »

Demandez-lui d'où lui vient son inspiration et il vous répondra qu'il se sent affecté d'une sorte de paréidolie exacerbée. Là où d'aucuns distinguent des formes dans un nuage, Matthieu Stein en devinera tout autant dans n'importe quel objet du quotidien. Un outil d'autrefois ne sera pas remisé mais aura une seconde vie sous forme de hiéroglyphe dans une fresque ou un obélisque ; un clou rouillé ne sera pas jeté et finira sa vie comme branche de bonsaï ; une chaîne de moto aura un repos bien mérité en penseur de Rodin…

Depuis 2020, le récup'art a laissé peu à peu la place à la réalisation d'arbres d'essences diverses et constitue actuellement le fil conducteur de ses créations. La forêt, sa seconde demeure. Que les arbres soient jeunes, adultes et fiers, majestueux ou quelconques, remarquables ou ordinaires, qu'ils peuplent une forêt ou qu'ils soient solitaires, Matthieu Stein ne les voit pas, il les regarde, les dessine, les photographie, s'y perd et les sculpte.

Des animations à la salle Espace Grün pour le 40ème anniversaire

« Une coupe de jazz»
Jazz Manouche
sam. 20 Jan. 2024 – 20h

Depuis une quinzaine d'années, Sébastien KAUFFMANN arpente les scènes françaises avec son jazz manouche et son groupe Le Chinois & Friends. En cette année 2023, le virage est pris et c'est sous son propre nom que sort son nouvel album. Aujourd'hui, son univers du jazz manouche oscille entre swing et émotion, un véritable corps à cordes avec sa guitare.

« Lux »
Cie La Vouivre
Danse
sam. 27 Jan. 2024 – 10h

C'est une histoire où le noir et le blanc sont des personnages, où la lumière est le narrateur. C'est l'histoire d'une nuit blanche où s'étale toutes les couleurs du noir, une histoire à dormir debout. Ce n'est pas le noir qui fait peur, c'est l'obscurité. Ce n'est pas le blanc qui rassure, c'est la lumière.

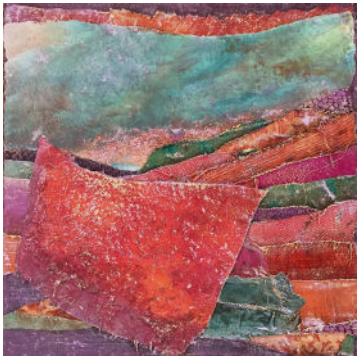
Observer, apprivoiser ses émotions, avancer avec ses craintes, sa timidité, sa maladresse, c'est beau. On grandit, on s'épanouit, on se mêle au monde en couleurs. Même pas peur !

LUX propose une vision poétique, qui invite avec douceur, à explorer l'antre de l'obscurité, ses visages multiples et par opposition, le mystère des crêtes étincelantes de la lumière.

LA PEINTURE

BIEHLER Catherine

Brunstatt



BIHL Catherine

Riedisheim

BLONDEAU Elena

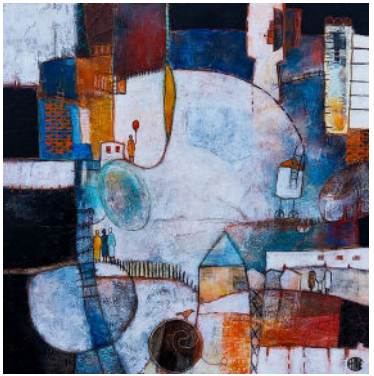
Zillisheim

elena-blondeau-aquarelle.com

BUECHER Guy

Gunsbach

artquid.com/artist/guy.buecher



CHEVTCHOUK Anne

Thann

CROCHEMORE Pierrette

Cernay

LA PEINTURE

GRAAS Suzy

Muttersholtz
suzygraas.fr

JELSCH Doris

Reiningue
artbydo.studio

GRANDJ Julien

Noisy-le-Grand

MAIRE Liliane

Héricourt
Lili Graffiti.canalblog.com

JEAN Natalia

Mulhouse

MANCASSOLA Sylvie

Saint-Germain

LA PEINTURE

MEMHELD Christophe

Wittenheim

PECCI Cesare

Soultz

MORANT Céline

Bergholtz Zell

ashlikala.com

PIERNE Jean-Paul

Gerstheim

OBERLE Annie

Hochstatt

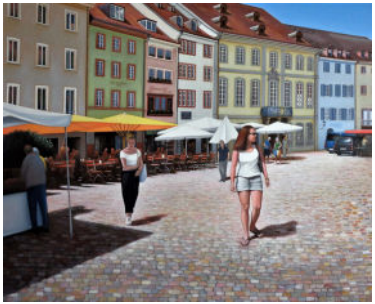
PONZE Ludovic

Wittenheim

LA PEINTURE

SANAMANE Sarah

Lyon
artstation.com/sarahsanamane



UNGER Charles

Pfulgriesheim
charles-unger.com

SUISSA Alain

Burnhaupt-le-Haut
artistic3d.fr

VEDEL André

Lutterbach

LA PHOTO

FRITSCH Harry

Reiningue

LA SCULPTURE

ALBRECHT Claude

Soppe-le-Bas

CHARPENTIER Olivier

Illzach

GRANDGIRARD Jean-Marie

Vesoul
Grandgi.livegalerie.com

GRIENENBERGER Henri

Rixheim

HEITZ-FAWER Brigitte

Ruelisheim
brigitte-heitz-fawer.odexpo.com

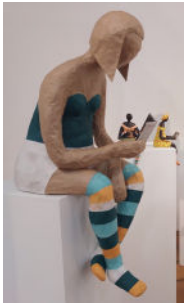
MANGOLD Raymond

Raedersheim

JEUNES TALENTS

MULLER
Anne-Catherine

Brunstatt



NEST
Séverine

Frahier

CHAABANE
Herrade

Cernay

GODENIR
Ylan

Aspach-le-Haut

KONDRATAS
Liepa

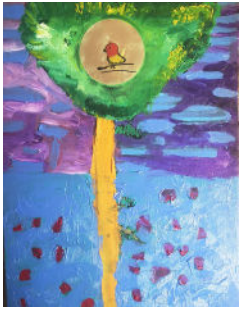
Thann

MORANT
Lanval

Bergholtz Zell

SIEGLER
Marie

Cernay



WEINSTOERFFER
Louane

Hochstatt

40ème Chevalet d'Or

Prix décernés

Prix Jean Paul Carrère de la Ville de Cernay*	**1500 €**
Prix du Crédit Mutuel de Cernay*	**1000 €**
Prix Cernay Environnement*	**1000 €**
Prix de l'association des Bénévoles et Amis du Grün	**200 €**
Prix de la Banque Populaire	**150 €**
Prix de la Fédération des Associations de Cernay	**150 €**
Prix des Vitrines de Cernay.com	**150 €**
Prix des Espaces Culturels Thann-Cernay	**Une exposition dans l'un des équipements culturels de la Communauté de Communes de Thann-Cernay**

* avec acquisition de l'oeuvre

Prix Jeunes Talents

Prix du Maire	**300 €**
Prix du Lions Club	**250 €**
Prix des adjoints	**150 €**

Remerciements

François HORNY, Président de la Communauté de Communes Thann-Cernay, **Michel SORDI,** Maire de Cernay, Député Honoraire, **Pascal FERRARI**, Vice-Président en charge de la Culture de la Communauté de Communes Thann-Cernay et **Nicole WIPF**, adjointe au Maire de Cernay en charge des animations, remercient les participants de cette édition 2024 du Chevalet d'Or.

Les remerciements vont également à **Matthieu STEIN**, parrain de ce 40ème rendez-vous, aux mécènes et sponsors bien sûr pour leur soutien indéfectible, à l'association des bénévoles et amis de l'Espace Grün ainsi qu'au personnel des deux structures organisatrices.

RETROSPECTIVE

Le Chevalet d'Or fête ses 40 ans. Preuve incontestable d'une volonté culturelle affirmée, **l'Art s'est trouvé une place de choix à Cernay.**

Initié par des passionnés d'art, M. Marcel WERDERER a été à l'origine des premiers salons d'art contemporain, puis cet évènement a été repris par la MJC, sous la houlette de M.et Mme GRIFFANTI, lui trouvant le nom évocateur du « Chevalet d'Or » en 1991.
En 2002, la Ville de Cernay, avec Mme Avril WEBER adjointe aux affaires culturelles reprend l'organisation de cette rencontre artistique A partir de 2004, en partenariat avec l"association de gestion de l'Espace Grün, Mme Anita BURGER, adjointe au Maire aura également contribué, comme ses prédécesseurs, par leur investissement et leur sensibilité, **à l'essor et au rayonnement du Chevalet d'Or,** sous le regard et les explications avisées de M. STOEFFEL.

Quelques oeuvres d'anciens artistes primés par la Ville de Cernay seront exposées le temps de cette édition « anniversaire » :
Jean-Marie URLY (1984) - Christian MAEDER (1988)
Gérard LANDEMAINE (1989) - Fernand LAMY (1991)
Madeleine GROSS (1997)- Sébastien OGER (2004)
Katinka GUNN (2007) - Sylviane BERNARDINI (2009)
Stéphanie GASSMANN (2011) - Françoise MAILLET (2012)
Albert HARTWEG (2017) - Mireille SALVA (2018).

Tarif plein 3€
Tarif réduit 2,5 €
Gratuit jusqu'à 15 ans

Ouverture au public
Samedi 20/01 | 14h - 18h
Dimanche 21/01 | 10h-12h & 14h - 18h
Mercredi 24/01 | 14h - 18h
Samedi 27/01 | 10h-12h & 14h - 18h
Dimanche 28/01 | 10h-12h & 14h - 18h

Imprimerie : Publi'H
Conception : Ville de Cernay
Ne pas jeter sur la voie publique

Salle Espace Grün | 32 rue Georges Risler | www.ectc.fr | contact@ectc.fr | 03 89 75 47 50